

## 自動電源 ON 機能について

AI-301DA はデジタル入力を検知し、接続先機器の電源オシンと連動してスリープ状態から自動で復帰するモードを搭載しています。

自動電源 ON 機能は、オートパワーセーブ (APS) 機能がオフに設定され、入力ソースが USB、Bluetooth、COAXIAL、OPTICAL のときに働きます。

製品出荷時、オートパワーセーブ機能はオンに設定されており、入力信号がない状態で約 30 分操作しないと、自動的にスタンバイ状態となります。

自動電源 ON 機能をご活用されたい場合は、オートパワーセーブ (APS) 機能をオフにしてご使用ください。オートパワーセーブ (APS) 機能をオフにする方法は、取扱説明書をご確認ください。

- スリープ状態での待機電力は約 1.2W、スタンバイ状態での待機電力は 0.5W 以下です。

## Note about the automatic power on function

The AI-301DA has a function that allows it to automatically recover from sleep mode by detecting digital input and turning itself on when the connected device turns on.

This automatic power on function works when the automatic power saving (APS) function is set to OFF and the input source is USB, Bluetooth, COAXIAL or OPTICAL.

When this unit is shipped new from the factory, the automatic power saving function is set to ON, so it will automatically enter standby mode if there is no input signal and it is not operated for about 30 minutes.

If you want to use the automatic power on function, turn the automatic power saving (APS) function off. See the Owner's Manual for instructions about how to turn APS off.

- Power consumption in sleep mode is about 1.2 W. Power consumption in standby mode is about 0.5 W.

coaxiale ou optique.

Quand cette unité sort de l'usine, la fonction d'économie automatique d'énergie est activée, de sorte qu'elle passe automatiquement en mode de veille si elle reste inutilisée pendant environ 30 minutes sans aucun signal en entrée.

Si vous souhaitez utiliser la fonction de mise en marche automatique, désactivez la fonction d'économie automatique d'énergie. Voir dans le mode d'emploi les instructions sur la manière de désactiver l'économie automatique d'énergie.

- La consommation électrique en mode de sommeil est d'environ 1,2 W. La consommation électrique en mode de veille est d'environ 0,5 W.

## Nota acerca de la función de encendido automático

El AI-301DA tiene una función que le permite salir automáticamente del modo de suspensión detectando la entrada digital y encendiéndose cuando se enciende el dispositivo a él conectado.

Esta función de encendido automático está operativa cuando la función de ahorro de energía automático (APS) está desactivada (OFF) y la fuente de entrada es USB, Bluetooth, COAXIAL u OPTICAL.

Cuando la unidad sale de fábrica, la función de ahorro de energía automático está activada (ON), por lo que la unidad entrará automáticamente en modo de reposo si no hay ninguna señal de entrada ni se realiza ninguna operación en 30 minutos aproximadamente.

Si desea utilizar la función de encendido automático, desactive la función de ahorro de energía automático (APS). Consulte el manual del usuario, donde encontrará instrucciones sobre cómo desactivar dicha función APS.

- El consumo de corriente en modo de suspensión es de aproximadamente 1,2 W. El consumo de corriente en modo de reposo es de aproximadamente 0,5 W.

## Hinweis zur automatischen Einschaltfunktion (Power-On)

Der AI-301DA besitzt eine Funktion, die beim Einschalten einer externen Signalquelle das digitale Eingangssignal erkennt und den „Schlafmodus“ des Verstärkers automatisch beendet.

Die automatische Einschaltfunktion ist verfügbar, wenn die automatische Energiesparfunktion (APS) deaktiviert (OFF) ist und als Signalquelle „USB“, „Bluetooth“, „COAXIAL“ oder

„OPTICAL“ gewählt wurde.

Bei Auslieferung ist die automatische Energiesparfunktion werkseitig aktiviert (ON), so dass der AI-301DA automatisch in den Standby-Modus versetzt wird, wenn über eine Zeitspanne von 30 Minuten kein Eingangssignal empfangen und kein Bedienelement betätigt wird.

Um die automatische Einschaltfunktion nutzen zu können, muss die automatische Energiesparfunktion (APS) deaktiviert werden. Hinweise zum Deaktivieren der Energiesparfunktion finden Sie in der Bedienungsanleitung.

- Im „Schlafmodus“ beträgt die Leistungsaufnahme ungefähr 1,2 Watt. Im Standby-Modus beträgt die Leistungsaufnahme ungefähr 0,5 Watt.

Als dit apparaat nieuw vanuit de fabriek wordt geleverd is de automatische energiespaarstand ingeschakeld (ON), zodat standby-modus automatisch wordt geactiveerd als er gedurende 30 minuten geen ingangssignaal wordt gedetecteerd of er geen bedieningshandelingen worden uitgevoerd.

Schakel de automatische energiespaarstand (APS) uit als u de functie automatisch inschakelen wilt gebruiken. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor aanwijzingen voor het uitschakelen van APS.

- Energieverbruik in slaapstand bedraagt ongeveer 1,2 W. Energieverbruik in standby-modus bedraagt ongeveer 0,5 W.

## Nota sulla funzione automatica di accensione

L'AI-301DA ha una funzione che consente il ripristino automatico dalla modalità di sospensione (Sleep) quando rileva un ingresso digitale e quando il dispositivo collegato viene acceso.

Questa funzione automatica di accensione è disponibile quando la funzione di risparmio energetico automatico (APS) è impostata su OFF e la sorgente di ingresso è USB, Bluetooth, COAXIAL o OPTICAL.

Quando questa unità viene spedita dalla fabbrica, la funzione automatica di risparmio energetico è impostata su ON, quindi l'unità entrerà automaticamente in modalità standby se non c'è alcun segnale in ingresso e non viene utilizzata per circa 30 minuti.

Se si desidera utilizzare la funzione automatica di accensione, disattivare la funzione di risparmio energetico automatico (APS). Vedere il manuale di istruzioni per le istruzioni su come disattivare la funzione APS.

- Il consumo di energia in modalità Sleep è di circa 1,2 W. Il consumo di energia in modalità standby è di circa 0,5 W.

## Anmärkning om funktionen automatisk ström på

AI-301DA har en funktion som tillåter den att automatiskt återställas från viloläget genom att identifiera digital inmatning och sätta på sig själv när den anslutna enheten sätts på.

Denna automatiska funktionen för ström på fungerar när den automatiska funktionen för strömbesparing (APS) är inställt på OFF och ingångskällan är USB, Bluetooth, COAXIAL eller OPTICAL.

När enheten levereras som ny från fabriken, är den automatiska funktionen för energibesparing inställt på ON, så att den går automatiskt över till vänteläge, när det inte finns någon inmatningssignal och den inte bedrivs i cirka 30 minuter.

Om du vill använda den automatiska funktionen för ström på, stäng av den automatiska funktionen för energibesparing (APS). Se användarhandboken för anvisningar hur du stänger av APS.

- Strömförbrukning i viloläge är cirka 1,2 W. Strömförbrukning i vänteläge är cirka 0,5 W.

## Opmerking over de functie automatisch inschakelen

De AI-301DA heeft een functie waarmee het apparaat automatisch uit slaapstand kan ontwaken als er digitaal ingangssignaal wordt gedetecteerd en waarmee het zichzelf kan inschakelen als het aangesloten apparaat wordt ingeschakeld.

Deze functie automatisch inschakelen werkt als de automatische energiespaarstand (APS) is uitgeschakeld (OFF) en de ingangsbron USB, Bluetooth, COAXIAL of OPTICAL is.